



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin vastaus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **1j/2006** (vastaanottaja täyttää)

1. Partneriehdokkaan yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Kunnallinen kulttuurialan toimipiste "Syktyvkarin komin kulttuurikeskus"
Jakeluosoite	Respublika Komi, 167000, g. Syktyvkar, ul. Babushkina, 31 Республика Коми, г. Сыктывкар, ул. Бабушкина, 31, 167000
Puhelin	+7 8 (212) 21-68-20
Faksi	+7 8 (212)21-68-20
Sähköposti	olegelf@yandex.ru
www-sivut	
b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:	
Tehtävänimike/ammatti	johtaja
Sukunimi, etunimi, isännimi	Nizovtseva, Margarita Vasilevna Низовцева Маргарита Васильевна
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input checked="" type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
3. Partneriehdokkaan toimiala (lyhyesti)	
Kulttuuri- ja taideohjelmien sekä projektien suunnittelu ja toteuttaminen. Komin kielen ja kulttuurin sekä nykyaikaisen taiteen tukeminen ja kehitys. Perinteisen ja nykyisen komikulttuurin tunnetuksi tekeminen. Komilaisten ja muiden Komin tasavallassa asuvien etnisten vähemmistöjen hengellisten tarpeiden kartoittaminen ja tyydyttäminen. Kansanvälisien ja alueellisten kulttuurin, taiteen, turismin ja tiedoitustapahtumien toteuttaminen. Kontaktien laajentaminen Komin tasavallan ulkopuolisiin komilaisiin yhteisöihin, heidän auttaminen suhteiden ylläpidossa ja luomisessa historialliseen kotimaahansa.	
4. Suomalaisen partnerin tekemän hanke-ehdotuksen numero	
1/2006	
<input type="checkbox"/> Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille	

5. Suomalainen partneri (yhteisö ja yhteyshenkilö)

Jolly Folk ry, Markku Nykänen

6. Vastaus suomalaisen yhteistyöehdotukseen (lyhyesti ks. ohjeet)

Keskuksessamme harjoittelee "Zarni Anj" yhtye, jolla on osallistunut moniin kansainvälisiin folkfestivaaleihin. He ovat kompakti (vain kolme jäsentä) nykyetnomusiikki- ja lauluyhtye. He soittavat kansansoittimin nykyammattitaidolla tehtyjä uusia sovituksia. "Zarni Anj" on valmis yhteiskonsertteihin ja vierailuesityksiin. Yhtye on ainutlaatuinen, ammattimainen ja näyttävä.

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

Gozhsja -projektin suunnittelu ja järjestäminen Komin tasavallan nuorien filologien yliopisto (kesäyliopisto) yhteistyössä Komin tasavallan suomalais-ugrialaisten kulttuurikeskuksen kanssa. Projektin rahoitti M. A. Castrénin seura (Suomi). "Magistral" -tanssiryhmän konserttiohjelma (Suomessa, heinäkuu 2004).

Suomalaisen delegaation vastaanotto (heinäkuu, 2004). Osallistuminen suomalais-ugrialaisten sukukansojen ohjelmaan Helsingissä: Zarni Anj -kansanmusiikkiyhtyeen esiintyminen Sibelius-Akatemian musiikkisalissa (syyskuu, 2005). Zarni Anj -yhtyeen osallistuminen Jutajaiset-folkfestivaaliin Rovaniemellä (heinäkuu, 2005). Kieliharjoittelu ja syktyvkarilaisten kulttuuritoimijoiden vaihto (Helsinki, 2006). Tapaaminen syktyvkarilaisten kulttuuritoimijoiden ja Yleisradion (Moskovan toimipiste) toimittajan Vesa Kekäleen sekä TV-toimittaja Pavel Chukovin kanssa (toukokuu, 2006).